



国家哲学社会科学成果文库

NATIONAL ACHIEVEMENTS LIBRARY
OF PHILOSOPHY AND SOCIAL SCIENCES

唐后期五代宋初 敦煌僧寺研究

陈大为 著

上海古籍出版社



国家哲学社会科学成果文库

NATIONAL ACHIEVEMENTS LIBRARY
OF PHILOSOPHY AND SOCIAL SCIENCES

唐后期五代宋初 敦煌僧寺研究

陈大为 著

上海古籍出版社

责任编辑：曾晓红
装帧设计：肖 辉 严克勤
技术编辑：富 强

图书在版编目（CIP）数据

唐后期五代宋初敦煌僧寺研究/陈大为著. —上海：上海古籍出版社，2014.3
（国家哲学社会科学成果文库）
ISBN 978-7-5325-7176-5

I. ①唐… II. ①陈… III. ①敦煌（历史地名）—佛教史—研究—唐代～宋代
IV. ①B949.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2014）第 023490 号

唐后期五代宋初敦煌僧寺研究

The Study of Buddhist Monasteries in Dunhuang in the Late Tang,
Five Dynasties and the Early Song Period

陈大为 著

上海世纪出版股份有限公司 出版
上 海 古 籍 出 版 社

（上海瑞金二路 272 号 邮政编码 200020）

（1）网址：www.guji.com.cn

（2）E-mail：guji1@guji.com.cn

（3）易文网网址：www.ewen.cc

发行：上海世纪出版股份有限公司发行中心

印刷：北京华联印刷有限公司

开本：710×1000 毫米 1/16 插页：7 印张：24

字数：380 千字

版次：2014 年 3 月第 1 版 2014 年 3 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5325-7176-5/K·1843

定价：88.00 元

《国家哲学社会科学成果文库》 出版说明

为充分发挥哲学社会科学研究优秀成果和优秀人才的示范带动作用，促进我国哲学社会科学繁荣发展，全国哲学社会科学规划领导小组决定自 2010 年始，设立《国家哲学社会科学成果文库》，每年评审一次。入选成果经过了同行专家严格评审，代表当前相关领域学术研究的前沿水平，体现我国哲学社会科学界的学术创造力，按照“统一标识、统一封面、统一版式、统一标准”的总体要求组织出版。

全国哲学社会科学规划办公室

2011 年 3 月



作者简介

陈大为 北京市顺义区人，1979年11月生，中国古典文献学博士，毕业于上海师范大学历史系，现为上师大历史系副教授，上海市晨光学者。主要从事敦煌学、隋唐史研究，在相关学术刊物发表论文十余篇，主持国家哲学社会科学基金青年项目、国家留学基金项目各一项。

目 录

绪论	1
----------	---

上 篇

第一章 敦煌净土寺研究	9
第一节 敦煌净土寺与都司及诸寺的经济交往	10
第二节 敦煌净土寺对归义军政权承担的世俗义务	24
第三节 敦煌净土寺与敦煌地区胡姓居民的关系	49
本章小结	66
附：敦煌净土寺僧人名录	67

第二章 敦煌龙兴寺研究	82
第一节 龙兴寺的由来	83
第二节 敦煌龙兴寺与其他寺院的关系	91
第三节 僧寺的影响与地位——以龙兴寺为中心的探讨	105
本章小结	134
附：敦煌龙兴寺僧人名录	135

下 篇

第三章 敦煌寺院建筑研究	151
第一节 钟楼	152
第二节 经楼	155
第三节 大殿	156
第四节 讲堂	159

第五节 厨舍	164
第六节 仓库	166
第七节 其他堂	171
第八节 院落	175
本章小结	185
附: 敦煌佛寺布局示意图	186
第四章 敦煌僧寺与尼寺的比较研究	187
第一节 僧寺与尼寺人数规模的比较	188
第二节 僧/僧寺与尼/尼寺社会地位的比较	194
第三节 僧寺/僧与尼寺/尼贫富状况的比较	211
第四节 僧寺与尼寺之间的往来关系	228
本章小结	237
第五章 敦煌寺院的福田事业	239
第一节 无息借贷 救济贫乏	242
第二节 广施医药 救治病人	246
第三节 护生植树 保护环境	252
第四节 寺院浴室 沐浴僧俗	260
第五节 造桥掘井 修河护渠	262
本章小结	265
结语	272
参考文献	274
附录 寺名索引	284
后记	372

Contents

Introduction	1
---------------------------	----------

Part I

Chapter 1 A Study on the Pure-land Monastery of Dunhuang	9
---	----------

1 The Economic Association among the Pure-land Monastery and Du-si and other Monasteries	10
2 The Social Obligations that the Pure-land Monastery Shoulders to the Government of Gui-yi-jun	24
3 The Relationship between the Pure-land Monastery and Foreign Citizen of Dunhuang	49
Conclusion	66
Appendix: The Name List of Monks of the Pure-land Monastery	67

Chapter 2 A Study on the Long-xing Monastery of Dunhuang	82
---	-----------

1 The Origin of the Long-xing Monastery in Dunhuang	83
2 The Relationship between the Long-xing Monastery and other Monasteries in Dunhuang	91
3 The Function and Status of Buddhist Monasteries in Dunhuang: Take the Long-xing Monastery for Example	105
Conclusion	134
Appendix: The Name List of Monks of the Long-xing Monastery	135

Part II

Chapter 3 Research on the Dunhuang Monastic Architecture	151
1 Bell Tower	152
2 Sutra Depository	155
3 Main Hall	156
4 Lecture Room	159
5 Kitchen	164
6 Storehouse	166
7 Other Chaitya Halls	171
8 Courtyard	175
Conclusion	185
Appendix: The Sketch Map of Layout of the Dunhuang Buddhist Monasteries	186

Chapter 4 Research on the Comparison between Monasteries and Nunneries of Dunhuang	187
1 Population Comparison of Monasteries and Nunneries	188
2 Social Status Comparison of Monks, Monasteries and Nuns, Nunneries	194
3 Wealth Condition Comparison of Monasteries, Monks and Nunneries, Nuns	211
4 Communications between Monasteries and Nunneries of Dunhuang	228
Conclusion	237

Chapter 5 The Merit Fields Projects in the Dunhuang Buddhist Monasteries	239
1 Interest-Free Loan and Poverty Relief	242
2 Donations of Medicine and Cure of Disease	246
3 Planting Trees and Protecting the Environment	252

4 Construction of the Bathroom	260
5 Building Bridges, Digging Wells and Maintaining Canals	262
Conclusion	265
General Conclusion	272
Bibliography	274
Appendix: Index of the Name List of the Dunhuang Buddhist Monasteries	284
Postscript	372

绪 论

中古时代的敦煌是一座传统的佛教名城,寺院林立,又因为敦煌文献中保存了大量的相关材料,因而,敦煌佛教史一直受到学术界的关注。在寺院经济、僧官制度、僧尼生活等诸多方面都取得了重要成果,佳作迭出。这些研究成果多将敦煌寺院看作一个整体,这样的研究一方面大大地推动着敦煌佛教史的深入,同时也存在对各个寺院的具体情况不甚了然的状况。如果能对敦煌僧寺作个案分析,并与整体研究相结合,这对于推动佛教社会史研究的深入,无疑是一个新的研究视角。诚如导师郝春文先生在《敦煌文献与历史研究的回顾和展望》一文中所指出的那样:“敦煌佛教史需要对相关文献进行系统整理和研究,完成‘敦煌佛寺志’、‘敦煌的佛教与社会’等系列专题研究以后,才有可能在这方面进行总结性研究。”^①笔者不揣浅陋,欲着眼于此,对唐后期五代宋初敦煌僧寺作一尝试性的研究,供学界批评。

(一)

在进行具体论述之前,有必要加以说明的是,本书所论的“唐后期五代宋初”,特指自公元786年吐蕃攻占敦煌至11世纪上半叶(1028—1037年间)归义军政权消失这一时间段。此时间段分为吐蕃管辖时期(786—848年)和归义军时期(848年—11世纪上半叶)两个阶段;后一阶段又分为张氏归义军时期(848—914年)和曹氏归义军时期(914年—11世纪上半叶)。唐后期五代宋初

^① 郝春文:《敦煌文献与历史研究的回顾和展望》,《历史研究》1998年第1期,第133页;又收入氏著《二十世纪的敦煌学》,上海古籍出版社2006年版,第121页。

毕竟是中国古代历史的一个横断面,这一时期许多变化在前代已经萌芽或者在后代方才显露出来,因此,本书在作综合比较研究时,时间跨度将超越唐后期五代宋初,适当地将时限上溯或下延,但将避免过度展开。

本书研究之对象为敦煌僧寺,古敦煌称沙州,这些寺院在敦煌文献中均记作沙州某寺,我们依照今人的行文习惯称之为敦煌僧寺。据李正宇先生考证,唐后期五代宋初敦煌境内敕建寺院十七所,其中僧寺十二所,包括龙兴寺、永安寺、大云寺、灵图寺、开元寺、乾元寺、报恩寺、金光明寺、莲台寺、净土寺、三界寺、显德寺;尼寺五所,即灵修寺、普光寺、大乘寺、圣光寺、安国寺^①。本书拟以十二所僧寺为研究对象,部分章节的讨论亦将涉及五尼寺,但非重心所在。

关于敦煌僧寺的相关资料,笔者所及,主要有:

1. 敦煌藏经洞文献:本书既以敦煌僧寺为研究对象,敦煌藏经洞文献当然是最主要的史料。对于有些文献已有录文,笔者将尽量参考,进行比勘,并核对原卷图版,以免舛误。当然,笔者在对以往已有研究的材料作出新的诠释的同时,仍将努力发掘新史料,尤其是从新刊或未刊敦煌文书中寻求。

2. 藏经洞文物、敦煌壁画、敦煌汉简、石窟建筑、考古遗址、碑刻铭文等,也与藏经洞文献形成有机整体,笔者利用这些材料,以期达到使二者相互诠释的目的。

3. 其他地域的史料:如吐鲁番文书、黑水城文献,甘肃、陕西和新疆的遗址与文物,在进行比较研究时,笔者也将有选择地加以运用,互相借重,相得益彰。

4. 古代典籍:敦煌吐鲁番研究与隋唐五代史研究本应合流,对于敦煌文献中所记载的一些史事及一些专有名词的解释往往需要参考正史、笔记、小说、类书、方志等传统文献的记载,所以古代典籍也是不能忽略的。

5. 相关佛教文献:尤以《大藏经》为主,包括佛经、注疏、经录、僧传等。

(二)

本书以“唐后期五代宋初敦煌僧寺”为一个特定的研究对象,采取个案研究

^① 李正宇:《敦煌地区古代祠庙寺观简志》,《敦煌学辑刊》1988年第1、2期,第70—85页。

与整体把握相结合的方法,对其历史沿革的过程进行历史学的考察。以传统的文献学、佛学研究方法为基础,侧重于对史料的甄别和历史进程的考索,注重揭示唐后期五代宋初敦煌僧寺变迁的过程和原因,探析敦煌僧寺在人们信仰世界中的地位和影响。在此基础上结合宗教学和社会学理论,重在从实证中提升观点和认识。虽无意也不可能如兰克(Leopold von Ranke)所言“重建过去如当时发生一样”,但仍力求做到“从史实中求史识”(陈寅恪语)。希冀为我们认识中国古代国家与社会、世俗与宗教、思想与信仰的关系等诸多问题提供一些新观点和新视角。

由于敦煌的佛教僧团是一个整体,许多活动都是在都司的领导下统一进行的,因此各寺的情形存在共同之处,即一般性;但由于寺院规模、经济实力、僧人情况等诸多因素的不同,使其各自的发展又呈现出不同之处,即特殊性。本书将着重对敦煌僧寺的一般性和特殊性作具体考察,这是一个新的视角。

本书还试图将敦煌僧寺纳入到整个中古社会佛教发展这个大的历史背景当中去,考察这个时期作为中国佛教的一个重要组成部分,敦煌地区的佛教是如何发展的,探讨其在整个中国中古佛教发展中的历史地位,为进行中古佛教的研究提供个案,同时也开辟另一条不同于以往研究方法的道路。

本书研究的另一视角,系探讨敦煌僧寺在中古敦煌地区的活动情况与不同阶层、不同民族人群的关系,从而展示其在敦煌乃至河西地区世俗政权、下层民众社会生活中的作用,凸显其作为社会群众的宗教性、开放空间的人间性与世俗性的特征,全面体现佛教对世俗社会事务的渗透,并对佛教社会功能的诠释做一新的有益的尝试。

(三)

关于对敦煌寺院的整体研究和对敦煌诸寺的个案研究,近年研究成果迭出,笔者管见所及,约略如下:

1. 敦煌寺院的整体研究

20世纪80年代,日本学者编纂的“讲座敦煌丛书”之《敦煌的社会》第一章第三部分“唐代敦煌社会的外貌”中,涉及佛教寺院和石窟寺。该书还专设“寺院与生活”一章,讨论了“莫高窟千佛洞与大寺和兰若”和“晚唐五代敦煌寺院经

济”。限于体例,本书未能对敦煌佛寺作充分的研究^①。对敦煌诸寺研究用力最勤、所做工作最多的学者要属上文提到的李正宇先生,他在1988年发表的《敦煌地区古代祠庙寺观简志》一文洵为研究古代敦煌祠庙、道观、佛寺的学者必读的文章,作者搜罗宏富,大体擘划了后学研究祠庙寺观的坐标,很具有前瞻性。就其与本书有关的佛寺部分而言,作者概括性地介绍了从西晋到清代敦煌佛寺的情况,内容涉及寺名、寺址、年代、寺学、寺僧及寺院经济等诸多方面的问题,为后学的研究奠定了基础。然而遗憾的是由于是“简志”,所以仅为鸟瞰式的介绍,似嫌简单,未做专题研究^②。

2. 敦煌诸寺的个案研究

三界寺:率先全面研究三界寺的当属孙修身,他的大作《敦煌三界寺》一文对敦煌三界寺的出现时间、活动简况和寺址进行了考证^③。小田义久《敦煌三界寺的〈见一切入藏经目录〉考》涉及三界寺的藏经目录问题^④。施萍婷《三界寺·道真·敦煌藏经》一文考证了敦煌三界寺、道真与敦煌藏经三者之间的关系,认为三界寺既是道真立身之所,又是因道真而名存史册的一个寺院^⑤。荣新江曾两次撰文探讨了敦煌藏经洞的性质及其封闭原因,并利用新刊俄藏敦煌文献,基本确定三界寺就位于敦煌莫高窟前,其寺址推测应当在下寺或附近,敦煌藏经洞的宝藏原本是三界寺的供养具^⑥。郑炳林《晚唐五代敦煌三界寺藏经研究》一文对晚唐五代敦煌三界寺所藏《大藏经》进行了一次全面的清理和研究,指出其藏经来源有抄经、供养经、修补古坏经文等,这对我们了解整个敦煌地区佛经

① 池田温主编:《讲座敦煌·3·敦煌の社会》,大东出版社1980年版。

② 后来收入他的《敦煌史地新论》(新文丰出版公司1996年版,第53—100页)一书,内容略有增补。

③ 孙修身:《敦煌三界寺》,原载于《甘肃省史学会论文集》,1982年;转引自杨曾文、杜斗城主编《中国敦煌学百年文库》(宗教卷一),甘肃文化出版社1999年版,第51—62页。

④ 小田义久:《敦煌三界寺的〈见一切入藏经目录〉考》,《龙谷大学论集》第434·435合并号,1989年,第555—579页。

⑤ 施萍婷:《三界寺·道真·敦煌藏经》,载段文杰主编《(1990年)敦煌学国际研讨会文集·石窟考古编》,辽宁美术出版社1995年版,第178—210页,附录一为关于“三界寺的资料”说明,第198—202页;又施萍婷《敦煌习学集》,甘肃民族出版社2004年版,第140—169页。

⑥ 荣新江:《敦煌藏经洞的性质及其封闭原因》,载季羨林等编《敦煌吐鲁番研究》第二卷,北京大学出版社1996年版,第23—48页;RongXingjiang, “The Nature of the Dunhuang Library Cave and the Reasons of Its Sealing”(tr. by Valerie Hansen), *Cahiers d'Extrême-Asie*, 11 (Nouvelles études de Dunhuang), ed. J. -P. Drège, Paris/Kyoto 1999—2000, pp. 247—275.《再论敦煌藏经洞的宝藏——三界寺与藏经洞》,载郑炳林主编《敦煌佛教艺术文化论文集》,兰州大学出版社2002年版,第14—29页。

收藏情况和佛教发展状况有重要意义^①。

灵图寺：马德《灵图寺、灵图寺窟及其他——〈腊八燃灯分配窟龕名数〉丛识之二》对灵图寺的建置沿革、寺址等问题作了考辨，兼及崇教寺、大云寺、开元寺的一些情况^②。

开元寺：聂顺新《开元寺兴致传说演变研究——兼论唐代佛教官寺地位的转移及其在后世的影响》认为敦煌写本 S. 3728 背(1)《大唐玄宗皇帝问胜光法师而造开元寺》所记之事并非史实，而是佛教徒依傍开元二十六年开元官寺的设立而创造的一则传说，传说的产生应反映了唐代先后设立的佛教官寺的地位转移问题^③。

报恩寺：唐耕耦《沙州报恩寺会计文书考察》一文对敦煌报恩寺会计文书作过专门的整理与研究，从中可以窥见报恩寺的经济状况^④。

乾元寺和金光明寺：马德在《莫高窟与敦煌佛教教团》一文中结合敦煌寺院文书与莫高窟供养人题记的记载，考察了乾元寺和金光明寺的情况，认为乾元寺和金光明寺是敦煌佛教教团设在莫高窟的两座大寺。乾元寺因担负莫高窟的日常管理而曾称“窟”；金光明寺之职能则与其他寺院同^⑤。后来，马德又在《浙藏敦煌文献〈子年金光明寺破历〉考略》一文中指出，浙敦 116 号文书记录了五代时期敦煌金光明寺有关窟头供养、修佛堂等项目的各种支出，提供了该寺与莫高窟关系的新证据^⑥。

坦率地说，目前学界对敦煌僧寺系列专题研究相对滞后，只有几位学者对此稍有涉及，但只限于某一寺院的某一方面，未见有针对某一寺院的专题探讨，更不要说将敦煌诸僧寺作为个案深入进行专题研究的了。这一颇有兴味的学

① 郑炳林：《晚唐五代敦煌三界寺藏经研究》，《西北第二民族学院学报》2002 年第 4 期，第 11—17 页；又同氏主编《敦煌归义军史专题研究三编》，甘肃文化出版社 2005 年版，第 25—47 页。

② 马德：《灵图寺、灵图寺窟及其他——〈腊八燃灯分配窟龕名数〉丛识之二》，《敦煌研究》1989 年第 2 期，第 1—4 页。

③ 聂顺新：《开元寺兴致传说演变研究——兼论唐代佛教官寺地位的转移及其在后世的影响》，《敦煌研究》2012 年第 5 期，第 93—99 页。

④ 唐耕耦：《沙州报恩寺会计文书考察》，收入氏著《敦煌寺院会计文书研究》第 3 章，新文丰出版公司 1997 年版，第 281—336 页。

⑤ 马德：《莫高窟与敦煌佛教教团》，载季羡林等主编《敦煌吐鲁番研究》第一卷，北京大学出版社 1995 年版，第 161—176 页；又氏著《敦煌莫高窟史研究》，第七章《莫高窟与敦煌佛教教团》，甘肃教育出版社 1996 年版，第 202—226 页。

⑥ 马德：《浙藏敦煌文献〈子年金光明寺破历〉考略》，《敦煌研究》2001 年第 3 期，第 97—99 页。

术课题还呈现出一片未耒未及的蛮荒状态,不能不说是一大遗憾。“临渊羡鱼,不如退而结网。”笔者的研究,仅为引玉之砖。要做的事情还有许多,笔者有理由相信,在学界同仁的共同努力下,敦煌僧寺研究的空白必将得到弥补,并且一定会取得辉煌成绩。

上 篇

